

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941
Established in 1907. Published every day except Sunday & Holiday.
By The Chinese-Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
26
Friday 26 March 1971 (Vol. 32 No. 284 Page 1)

報價目表	
零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
季	七元五
月	二元五



北越大軍炮隊開入緩衝區活動 南越增兵北部 美軍撤離邊境

【西貢廿六日電】北越大軍炮隊正由緩衝區開入緩衝區活動，南越政府已派兵前往邊境，美軍已撤離邊境。

北越大軍炮隊正由緩衝區開入緩衝區活動，南越政府已派兵前往邊境，美軍已撤離邊境。

北愛爾蘭組新內閣

【倫敦廿六日電】北愛爾蘭組新內閣，由新黨領袖約翰·赫格蒂組閣。

五歲華童當選港商百餘萬元遺產

【香港廿六日電】據香港法庭宣佈，一名五歲華童當選港商百餘萬元遺產。

日商致電美國務院 對新機計劃感興趣

【華盛頓廿六日電】據美務院發言人表示，日商對新機計劃感興趣。

欲開放蘇彝士運河 美要求以色列撤兵

【華盛頓廿六日電】美國要求以色列撤兵，以開放蘇彝士運河。

東巴基斯達衝突 政治危機愈趨嚴重

【印度廿六日電】東巴基斯達衝突，政治危機愈趨嚴重。

英國退出調查小組 印度退出調查小組

【新德里廿六日電】英國退出調查小組，印度退出調查小組。

中東和平談判全面失敗

【聯合國秘書長報告】中東和平談判全面失敗。

法官執行感化法例 偷竊判監八年

【倫敦廿六日電】法官執行感化法例，偷竊判監八年。

稅店酒收增府市 勁彈出提長務市都

【多倫多訊】多倫多市政府提出增加酒稅，以籌集資金。

中央暑期工作計劃 大批學生呈申請表

【滿地可廿六日電】中央暑期工作計劃，大批學生呈申請表。

廣播公司新聞人員 投票贊成合法罷工

【多倫多訊】廣播公司新聞人員投票贊成合法罷工。

護士指證醫院行兇 血跡斑斑不敢搶救

【多倫多訊】護士指證醫院行兇，血跡斑斑不敢搶救。

抗議火車阻上學 母親在鐵軌搭帳幕

【多倫多訊】抗議火車阻上學，母親在鐵軌搭帳幕。

雲公園局暑期計劃 僱用百五失業青年

【多倫多訊】雲公園局暑期計劃，僱用百五失業青年。

抗議火車阻上學 母親在鐵軌搭帳幕

【多倫多訊】抗議火車阻上學，母親在鐵軌搭帳幕。

負心的人難逃法律責任

法律不能禁止用人拈花惹草，但大清律例三妻四妾，在七十年代將行不通。某一方變成負心的人，大半離婚。而私生子的父親，也須付贍養教育費。

某一項修訂婚姻法案，將限期內便用民政司親視文據，提交法院討論，進行立程序，新法案的特點是較適合目前香港的社會情況，而與舊婚姻法案有很大的差別。

華人婚姻問題，自香港開埠以來，一直都是男人「大晒」，一條大清律例，即可兼收並蓄，享盡齊人之福，到了七十年代的今天，青年男人的專利權快要結束，下一代的接班人不能立妾，如果一九六九年修訂婚姻制度法案一通過後，丈夫另有新歡的話，黑市夫人非但沒有法律地位可言，妻子只可控告丈夫姦姦作為離婚理由。

風流人物往往都有很多風流韻，私生子便是「毛尾長」的愛情結晶品，欲食鴛鴦，但不慎遺下風流種子，情慾懷胎，而誕下孌兒時，行將成為法例——鑒定私生子女之父親與索取贍養費法案——，便成為被遺棄的私生子女母親，可以向法庭申請，追索贍養費教育費，每星期不超過一百二十元，以及私生子女的出生費，負心的人而常要負擔十六年的贍養

爲這是個人的道德問題，不引起糾紛。法律並不能禁止男人拉花惹草，因爲這夫婦間別人的事。爲什麼女子吞聲忍氣，容許丈夫立契，或外養情婦，亦難以獲准離婚？但另二條二二九六年終訂離婚法案二，一旦在立法局通過，便規凡凡遇查或虐待，或遺棄已歷兩年，或被訴人同意離婚而且經分居兩年，或分居五年，形成破裂，可挽救的婚姻時，均可可以獲准離婚。

若是你拒付贍養教育費，法官可以一有權扣押你的薪金，如果是公務員，退休後的養老金也一樣可被扣押起該筆費用。

養二出牛後，到他們成年爲止。縱使私生子出生後，其父漢離開香港，只要你有一同再踏入香港，清單帳就立即要算到你頭上，法律上規更有效，逃亡亦不是最佳的。

一位大律師指出，日前蘇炳輝認罪，對方有過森、虐待，或遺棄種種理由，精神分裂，或死亡，你亦未必一定有權去照顧你自己的肉骨，除非得到法庭的許可。

女子少有良影響，而新法例則罰全離
婚夫婦，甚重他們子女的懲罰罰子。
同床異夢，感情已到難以挽救的地時步

電影中一切
貴乎真實化

生活講座

(五)

常年努力搥銀紙

老尚操作是壽徵

生活簡陋，祇要有三間草屋，幾畝良田，就可以活下去。從前的讀書人，只要談風雅，不談賺錢，時常作畫，算是高雅之仕，如詩人黃仲則：「口不言銀」，在古時已經貧病交加短命而死。沈三白祇會畫幾筆梅花，也是終身潦倒。曹雪芹蓋世才華，也弄到與一個丐婦（史湘雲）住到繡床瓦灶的破屋中，窮到極點，苦到極點，在一個大除夕夜，呻吟而逝。任何一個人，沒有錢財是下去的。

另有一個老年富翁，他已經是十萬身價，但每天仍然要上班辦公，翻賬簿，打算盤，看賬不賺錢，人家勸他不必再做事，他說：「賺錢已成為他的一種嗜好，工作已成為他的習慣」



電影中一切
貴乎真實化

。于立。

一即過火都不差，即與真實有距離而已！我最欣賞，為日本電影的里程碑的「羅士門」，那些女人的眉毛都剃掉一半，這是為了符合歷史，在最近的武俠名作「天下無敵」中，那個女主角的眼睛是六十年代後東京銀座式，這是整片的美中不足，我曾開玩笑地說是「港風」漸！

【未完】

LUCK SOUND
 11 Hastings St., Vancouver 4, B.C.
 電話：二五四・三九一三

入綫路汽車及家
 庭式唱機

唱帶公司



639
處士哩格，哩格
目錄印簿，函詢即奉

修理住宅雜項工人
修理排水管，水澗，陰溝，油漆，木工
等一工作，免費估價。電話 2668100 與
洽商。

馳名鹿尾把補丸 每盒十元

為強健身體之寶

雪坤中國藥房出品之鹿尾把丸，係我國
異人秘傳，配合各種君臣料，煉製而
成，論其功力，可能行氣補血，強壯身
體，轉弱為強，飲食增加，延年益壽，
凡氣血兩虛，風濕骨痛，夜尿過多，耳
鳴眼花，疲勞困倦，衰弱無能，一服見

效，藥到病除，曾經僑界周耀東、黃孔
維、陳晦明、關健雄、蔣清華、黃石民
馬光耀，麥長，黃英發，吳桂仙，關暖
等，屢服功效甚大，況該主人慈善為懷
，濟世日久，故作公佈於社會人士，有
所問津云。

Chung Kuo Yick Hong, 154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雜貨店連實業出賣

位於 Montreal & W. 13th Ave. 雜貨店生意
每月約六千餘元，另可收租五百元左右
，取價六萬九千元，請與華仲敏洽商。
電話：六八式、七三五一（公司）

四三五、七五三（廿宅）

收銀機 電磅 出讓

茲有 SWEDA 電收銀機，及 TOLEDO 電磅各一座，廉價出讓，如有意者，請電話八七四、八〇〇八接洽。

業主調職 靚屋出售

乃廟街八五〇號，樓上兩睡房，樓下有
睡房，水廁兩間，地闊卅三尺，長一百
廿六尺，樓頂及電管，每月共十五元。
現銀讓價，特別相宜，週末二至五時開
放。

大仔屋兩間，均在京士威夾非沙，大仔房
有七睡房，小仔屋樓上有二睡房，樓下
有廚房，均欲急售。

請電：二二四 五〇三揭本譯

RENTAL: See Fine Management Agency

產業買賣

工商業樓宇，藝術文，地皮，
住宅房屋，生意，和收租管理

華仲敏

Joseph Hua 435-7351

acKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
89 W. PENDER ST. VANCOUVER
公司電話：302-7351

四睡房二廳，兩
間牙。

Broadway & Main
廳式萬五千元。

位 Granville 和
市中心。

est End 海邊，有
租約九萬多，

位收租，年收入
利息七釐半。

士多生意連實業，另附有房屋一間，位
Coquitlam 旺區，年銷售約十八萬多，
賺大錢。

▲好前途 C-3 商業樓，五十尺面，樓下鋪
以上柏文，位 Broadway 近中央醫院。

▲七十多坐位賓館連實業急讓，因業主年
休，壹萬元現銀即可買得。

▲七組新 Apartment，位 Marpole 地區，其中
式房三廳，適合初創業者居住。

▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，
單位出租，年收益約式萬七千多。

盤，不能盡登。 歡迎隨時詢問，免費估價。

HOWE TONG

▼旺區殮館生意出賣，約八十五單位，設有長批，即價一百六千元，須一半現款，失良機。

▼業主退休，大士多店連物業，周園全是新屋和柏文，做獨生意，年銷售超過三十二萬元，來可做三十萬，僅開價十二萬元，抵買。

- ▲屋水屋面前依利沙伯公園，拔地兼街角，土庫有廚房和
- ▲業主年已退休，好商業樓位，可開三間舖位，僅需現
- ▲Downtown 大小商業樓多間，Howe 街，接近(Pacific Centre)
- ▲45 街 Hi-Rise 新柏文，位 W 升降機，地下停車場，年收最安全之投資。
- ▲大 Shopping Centre，有廿多單約十三萬六千元，Mortgage

尚有大批現

CANADA TRUST
收租管理 實業貸款 投資地皮 公寓大廈 生意房屋 商業樓宇 專買賣工 涉天豪

901 W. Pender St. Vancouver, B. C.
 TEL. 685-9711, 住宅 325-0527

● 柏角商業樓位 50呎 x 25呎 旺區，兩間舖及一衛生所，地寬七十尺，可分四間舖位收租，開價四千元。

● 西區靚屋三睡房兩廁，地寬九十二尺土庫全部修如新，二套房所，近大學商場，銀期充結業。

● 商業樓細街夾百老匯，可開四間舖位，周圍全亞柏文區，另北雲 Mainland China 有商業樓多間，府路建隆道，好前途。

● 溫哥華新亞柏文近細街夾百老匯，有升降機，地停車場，價錢廉宜，另尚有大小柏文多間，欲詳情，請電話詢問。

三月三十日 星期一 兩部國泰巨片
 四月壹日 星期三 壹次映完每晚
 四七點半開始

票價：成人一元二角五分
小童五毫

奧林比亞戲院
亞比街近乃士街
每逢星期二、三、四、
映兩場七時半九時半

國泰

奧林比亞戲院
亞比街近乃士街

Olympia Theatre, 2381 Hastings St., (Near

八步追魂
五彩大銀幕武俠奇情片門激烈巨片
招法劍法新
看了定會叫
陳思思喬莊聯合主演 蘇丹瑪綴王小姐合演
同場加映
國泰五彩大銀幕歌舞滑稽香艷熱情佳片
游龍戲鳳
陳厚生前得意之作聯袂全體國泰紅星演出
一部緊張起勁 一部輕鬆如意
網片一次看個夠！

業銀託信兆億
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE: 685-3935

活期存款 五厘 每月計息壹次
 每月于五日以前到本行所開之新
 儲戶均由壹日起計利息即是加獎
 利息五天

定期存款 七厘半
 五年七厘半 三年六厘
 七厘半 五年六厘式五
 四年七厘 壹年六厘

★特別存款四厘半 (由三十元起，
 日日計息一次)
 壹切存款有加政府保障萬無壹失

儲蓄特開：由星期一(即星期日)至
 每日上午九時至下午五時半

經理黃宗振 副經理爾玉漢

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵
斤詞味道 招牌保證
雲 秘書齋露藝 根琢敬贈
卑 壯麗 武

府
en
C.
8

社行旅人證公俠堡黃
QUON P. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 384-0938 Res: 733-3202

●三月十五以前遊香港仍享受特價
機位保證 隨時動程 沿途停留
分期付款 任由尊便 各埠機票
●代理旅行保險火燭汽車意外等申
請護照簽證文件誓詞遺囑批約等
辦公時間：星期六下午壹時至五時
平日照常

殯館的靈魂在招呼
殯館的心臟在美饌
殯館的精神在裝飾

翠華園食
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.
Vancouver 4, B
電話：687-260

翠華園高級食府
具有三者的合體
與眾不同的氣派
最高水準的烹飪
最合理想的價格
最為親切的服務
請將全部歡給關心佳客，冒酒，
美食的人士享受。

脫穎而出 別饒風味

戰難和亦不易

如果美國不迫使中共出兵，中共暫時不會出兵中南半島作戰的，除非美國真的做到：

第一，完全消滅了越共，東共，寮共，使到三國共黨瓦解，完全控制中南半島。

第二，美國真的包圍中共政策，通過中南半島戰爭，打開中國大陸西南防線缺口。

第三，真的進兵北越，更是採取閃電戰使到北越措手不及，毛全處於劣勢。

第四、美蘇日勾結，向中國大陸進行多方面的挑戰。我們以為美國不會這樣做，亦不敢這樣做，甚至沒有

力量這樣做，匿臣在出兵與國之前前後後，已經再三向中共保證，絕不會威脅中國大陸，據今衆國際社美國華盛頓

電稱：「華國國務院今日重申其保證謂 對蘇國之行動是不會威脅到中共的，並表示圖恢復在華沙與中共作外交談

判，國務院發言人麥卡洛斯堪對記者說：在寮國之行動是不直接威脅中共的，他承認此項美國立場之聲明，已由美

國新此宣傳機傳播，北京方面已會清楚地收聽到，麥克

各地通風
點城洪門

本黨社於二日
會，叨蒙各嘉賓目

翻譯薪酬如獲解決

兩局今年可用中文

如委員會之建議採納，則裝置儀器計開：中華會館、生花一籃。

又訊：「公事上使用中文研究委員二十元，譯本獎金十五萬元。」

會所成立，絕非一種排外政策，因為政府對於促成中文與英文達到同等地位的樂 鄭振儀，鄭文

問題，是十分有關切」馮秉芬爵士日昨，馬松惠，華登公在哈佛大學香港校友會上發表上述談話，傑，朱漢湛，黃說

據聞上稱：「政府要求研究委員會，馬昌官，馬廣生，詳細研究該項問題，集合發表市民的需潘樹深，盧雲泉。」

而獲得益處，並且指出應如何去做到。

，英文有等同等的應用地位。」

馮氏又指出「很多人指責政府缺美晃，黃榮，各

乏誠意，將中文地位擡高，他們指摘「公文囉，各賀金六三」，
「事上使用中文委員會」的成立只是一種「馬恒紀，馬宗尙，
施廷政」的「工具」，用這種方式逼下三連。

那些存有這種錯誤觀念的人，各

委員會」的。」

（未完）

倫，蒙惠民，華

省日報：「目前中文委員會已提出第一次報告書，其內容已不單只將這困難的情況加以研究，更且已提出裕僑公司、馬本、余林慶、朱由昌、

在如何大進行的建議。」

黃容芳、遠東公司各賞金五元。馬

家庭慘變 嗣經失常
可憐婦人自縊斃命

· 陳安民，馬兆年
馬樹教，黃達清，

梁福林，周瑞炳，
黃金三元。馬昌枝

中雄國

街，VAN.

4-461

針灸全科
外科雜症
請醫

曾國雄 中醫師
 西後街東定市
 2042 FRANKLIN ST., VAN. C. B.
 電話 254-4618

跌打全科	男婦兒科	針灸全科	內科雜症	風濕麻痺	陰虛陽虛	胃病喉症	小兒疳積	瘰癧痔瘡	週年開關
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午八時起
供應至下午十時止
哥街：五五五號

電話：
六八五、〇七三
六八四、式九三

LEWIS 修理水喉
 用電力機具修通阻塞、水陰溝，所有工
 作由合格專門人才修理，保證滿意。
 電話 6683 4365 日夜隨時應命。

哀 謝

先考諱求銘號肇勤公府君痛於一九七
二年三月二十日病終正稟報閭享壽七十
歲於同月二十三日出殯歸土安葬於海豐
墓園叨蒙宗親戚友世誼惠贈花圈奠儀并
輓輓執紼素車隨行高誼隆情存存均感哀
此鳴謝伏維矜鑒

棘人 葉微泣叩
恕不謹列

龍恩莫償

華益實業公司
WEST - EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873 1881

實收電	266-9418
報費元	325-8981
	325-9144
周榮寬	327-6621

▲廿一組柏文，二年新，東區風景區，年收豐萬六千八百元，報價十三萬八千元，充輕開利息八厘二五。

▲十組柏文，一位子西白老匯街，好地位，年收豐萬五千元，報價十式萬，地價已儲，萬元。

（以上間盤發元）

▲新商業樓，細步夾四十九街，支間舖各五年批，月收五百七十元，取價六萬二千元。

▲三睡房，二年新，土庫全部裝妥另有二睡房，廳及浴室，近細街夾五十三街，取價三萬九千元。（以上間盤街動）

▲三睡房住宅，四街夾域多利街，取價一萬八千五百元。（間周榮寬）

BAMBOO TERRAZA
155 E. PENDER
VANCOUVER 4, B.C.

東方情調
氣派豪華

午餐
晚宴
筵席

菜譜豐富
式飲式食

電話：六八三・壹九三五

CE
ST.,
C.

家之遊

WANKOW TOUR & T

Gunn Louie, Mgr Phone: 6

258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

大酒家作風
大眾化價錢

特價機票
移民機票
快捷妥當

雷根環球旅遊社啓

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256 - 262 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone 683-7451

新辦到

南美委內瑞拉

東方公司出品

正宗呂宋或咸魚

每磅特價壹元九毛

味道芬香

與別大有不同之處

代理各大航空公司



**Block Bros
Realty Ltd.**

華人營業代表

韋傑 CHICK WEE

電話： 住宅 261-4315
公司 345-1416

- △東區六睡房土庫有廳及二睡房，車房，屋內美觀，祇數年新，近巴士站及學校，取價二萬八千九百元，一萬二千元可成交。
- △西十一街夾乃路新單六睡房，用料上乘，交通方便，取價為萬五千餘元。
- △東區好屋，每層三睡房，土庫二睡房，十一年新，取價四萬五千元。
- △東區業績連業，年做約七萬元，獨市生意，取價四萬九千五百元。
- △東西區新舊柏文，八組八萬貳千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓數組由貳萬元起，請電諮詢。

利民公司
Leman Leather Goods Co.
 265 E. Hastings St.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: 684-8824

經售
 祖國冰霜去頭大明蝦！
 批發零售，極表歡迎！
 新從祖國運到大盟中華人民共和國國旗，大小尺碼俱備，
 精庄，平庄齊全，價錢克己，歡迎參觀選購。

本期特價商品
 羅漢齋三罐九角九分，珠江荔枝每罐四角，廈門排米粉每
 包四角，白糯米每包五角，丁香碗每磅四角，甘草衛生梳
 每磅三角，龍口粉絲每磅五角五分。

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘆菇
象山牌罐青刀豆

批語等十
國曲及
原音
簡
CC

申請入加拿大國籍
蕭建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
成興純淨綠油，彩色蝦片，
威蘇梅醬，海鮮醬，磨豉醬。

香港粵劇舞台唱片，
時代曲，中西音樂舞
唱片，三十三轉十寸
二寸慢片抵步。
罐裝，目錄印備，歡迎函取訂購

氏有限公司
N'S CO. LTD.
E. Pender ST. Vancouver B C
電話：683-1724

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B.C.
681-1734

新到大幫

精製臘腸	霉香鱸魚	去頭黃花
腊鴨	青皮大蕉	雪白茨菇
牛肉干	大沙田柚	沙坪粉葛
發行	生鮮鮑魚	瓷器碗碟

165100

陳存仁

(二) 熟的番木瓜，果皮轉為黃色，但要真正樹上熟的，味渣更好，若用人工煽熟，味道卻差些。普通都是切塊生食，或加冰糖燴蛋羹吃，或加豬肉片魚片蒸煮，亦可佐膳。(三) 用番木瓜與魚片魚頭煲湯，湯液如乳白色，味亦清醇。(四) 嬰兒食母乳難時可與番木瓜同食，味道更有新鮮的感。 (五) 番木瓜與火腿一同煲湯，那末，火腿便易於酥爛，對老人進食特別適宜。(六) 用番木瓜切成薄片，浸食酸醋和白糖之中，做成醋漬木瓜片，亦可當佐餐別食品。

江
北

科學界十分樂觀，認為不出十年或二十年，就可以發明一種使人長壽的方法，也就產生了一種藥物或食品，就使人類的壽命超過聖經所記敘的壽星。像其他藥物一樣，長壽特效藥可能早已存在，但沒有人從事試驗和發現吧！

全歐科學家最近舉行會議，討論在延長壽命的研究進展，相信不久就能對人類養老的程序，一點不漏地把它蒐集起來，到時，人類何會衰退，與及如何把衰退程序拖長的秘密，就可以迎刃而解。

但有一個非常嚴重的問題，使研究的進行受到阻礙。如果一個五十歲的人服用了延年藥物或食物，你得要再等四五十年，才可以知道延年壽命，是否成功。但在動物的試驗上，却有為人的成就，動物比預期的壽命，延長了百分之四十。

番木瓜的食療用途有四。

番木瓜嚼乳產奶腺分泌不足，乳汁減少時，舊時民間常用生番木瓜片，加鯪魚片燉湯，湯色如奶白色，味亦甘美，產奶後，乳汁大增，若用生魚同燉，功效相同。

前木瓜消滯，因爲木瓜能甘平豐滿維他命，可以調理血脈，因爲常食有豐富維他命，能防止血病症，經常進食，能使肌膚潤澤，是民間婦女們的美容食品。

番木瓜消虫積：番木瓜日本人稱爲「番瓜」，日本的藥方書上說過：「一本木瓜作驅蟲劑和防癆劑，因它所含木瓜一般的汁液，能將蛋白質溶化爲百布而吞下，其未成熟的果實中之液汁更大。」那末，中國人用番木瓜與食品同煮，使食品易於消化，都是很科學道理的。

凡患胃病的人，吃堅韌的雞鴨或牛肉之後，每每感覺腸胃之間，不其甚舒適，有停滯不化的現象，可吞食旺壯加木瓜少計，或進食之後，再吃木瓜一兩片都能幫助消化。

(一七二)

發現了長壽的方法，就會如火之燎原，一下子就普及全世界，每個政府都要竭力採用。

研究的日的不僅使每、平均活到一百歲，而且，要爲七及八十年代的人，改良生命的質素，使他們的活力保持得比較長久。

治療三大致命疾病——心臟病，中風，及癌症，會使人類的生命平均增加五年至七年。

經過這的找到了延長壽命的方法，問題不是就此打結，因爲延年益壽的方法，可能不爲人所接納，例如，如果一些極難下咽的食物，縱使說可以延長三十歲，很鄙鄙人都不會肯吃，他們會以爲與其受到諸多管制來多活幾年，倒不如痛痛快快享受無拘無束的有限壽命。

一般來說，美國在各個新問題的研究上，都走英國前頭，在這方面，我自亦不能例外。不過英國現在急欲直追，正籌劃一個研究年齡特別委員會，專事研究。

日本人不忘廣島

世界博物館覽會巡迴第一
世覽會日本館亦還有「補充」，我
然記起第四號館還有一大幅壁畫，
繪畫廣島原子彈之役，很明顯地，
本人確能忘這一個「慘痛的回憶」，
怪「生活雜誌」的一篇文學，是這
導的「記者問一位京都市學教授
「美國歡迎日本減輕太平洋的防衛
，但為什麼你們毫不開心呢？」對
冷冷地說一句：「緊記珍珠港一役」

（七）

光猛房出租

在華埠五百號，適合夫婦或單身居住
電話二五四、三五四八

山仔梳夾第三街，立即接管

位於西仔梳夾第三街，立即接洽，最近粉飾一新，五房兩廁，兼有土庫聯房兩間，雙聯房地段，全價僅二萬七千三百元，包括一萬二千六百元揭款九厘半息，請試物業交換或供銀期，與 George Heit 洽商。電話 434-2326 or Action Rity 321-2656

之啓者：本號經裝修完竣，禮聘

逕啓者：本號經裝修完竣，禮聘香港名廚統理廚務，定於三月廿五日照常營業，特此敬告社會賢達，同業先進，各界友好，歡迎光臨，指導，萬勝榮幸。

裝修華麗 新型設備 煊赫宏大
席開廿五 座位舒適 招呼週到
大小筵席 炒粉麵飯 風城美點
精工巧製 價廉物美 與衆不同
坐食外賣 豐儉隨意 僑胞光顧
無任歡迎

卡城華僑酒家謹啓

龍洞家位於雲島砵亞板汝

金龍酒家位於雲島砵亞板坡（業埠），生意一向興旺，各樣用具全齊，現內股東另圖別業，急於離埠，有貴客請來面議。

Golden Dragon Restaurant 217 Argyle St.
Port Alberni, B.C. 電話 723 8841 或 724-403

，適合單身男或女，有

價廉，適合單身男或女，有巴士直通康
人埠及市區，合意者，請電話三式五
〇五式七

人諱宏字立珊

不幸於三月十三日病終于醫院續聞享
先天諱宏宇立珊陳公府君新會旺鄉
八十五歲鑄於七日下午一時半假座
市聚鳴鑼舉行喪禮出殯歸土安葬於
墓塋場 叨蒙宗親戚友世誼誼賜臨儀
囑親臨執紼素車隨送高誼隆情并均
謹此哀謝

厚惠芳

(聘儀) 陳悅壽參十元
陳顯川總堂 雲恩嬌 李名 廣市
立才 每十元 陳子欽 崔生 立三
蔡潤 陳寬 每五元 華發 陳應傑
每叁元 雲有母二元
(花園) 陳顯川總堂 陳寬
雲嘉 松柏 悅華 子欽 陳池 以
介家
(家事) 陳顯川總堂 崔生 陳雲
陳子欽 陳應傑 陳儒謀 立才 華
以上合家
倘有錯漏 希爲原諒

西家經去年廣大食廳，裝飾幽雅，招法

本酒家經去年擴大餐廳，裝飾幽雅，招待慇懃，近復徇僑衆之需，由三月份起，每日提早于上午十壹時半開市，備有簡捷適食價廉之午餐供應，并承辦壹切喜慶，社團讌會等酒席，凡我親朋知交，時賜提協，僑社賢明，莫吝示訓，使紹希有所遵循而知改善以達日新又新者，則感幸無既矣。

WOODWARD'S

Vancouver Downtown Store Only

雲埠市中心 蔬菜部

華瓜 人菜

平賣三天

ON SALE Mar. 25, 26, 27,
Thur. Fri. Sat.

三月 廿五 廿六 廿七
星期 四 五 六

紹菜 兩磅二毛九

扎波菜 兩扎三毛九

靚芒菓 沽四毛九

貨爲

本公司
為加國百貨公司
價折扣制始祖
本公司折扣價時常
為全市最「廉」
現款交易節約之道
無利息及遞送費用
貨真價實，
童叟無欺。
陸海軍公司貨價，
比任何人相宜。
貨物包君滿意，
不然原銀奉回。
本公司曾替華埠華
友服務四十餘年。

Army & Navy Undersells Everybody.

ARMY & NAVY

DEPT. STORES

W. Hastings, Vancouver 608 Columbia, New Westminster

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

日本鵝唛即席麵每盒三十包
 平沽三元二角五分
 歡迎批發 特價優待
 其他海味 雜貨源源運到上市
 總代理
 香港新華海產公司
 各種西土冰霜蝦及各款魚類
 新到益食家蝦肉
 壹磅庄每包壹元及二元兩種

公司 324-2441

住家 255-0010

Merford Thompson McRae Ltd.
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C.

Windsor Tailors & Men's W

32 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-8425

其他各款衣裳 一律平沽

壹年壹度 勿失良機

社蓮翠於四

本總社謹擇於四月四日下午壹時舉行成立
第五十六週年紀念典禮敬治潔茗並于同日
下午六時寅具薄酌屆時統請
洪門民治黨駐美洲總部 暨支分部達權支社
加總支部
洪門各級機構及叔父昆仲孀姆姊妹駕臨助

於八街東，交通便利，各

樓上全層出租
 位於八街東，交通便利，各自門口出入
 如意者電話二五五、五三八一商洽。
外埠請洗盤碗壹套
 Wender Inn, Box 97, Cache Creek, B
 函洽。

